



## Výroční zpráva organizace KHER, z. s., za rok 2015

### 1. Cíle spolku

Spolek KHER byl založen 11. 4. 2012 a vznikl na myšlence dlouhodobě podporovat vznik, propagaci a rozvoj literatury Romů. V době rozmachu internetu a elektronických čteček knih tak můžeme efektivně čelit doposud komplikované distribuci děl romských autorů k romským i neromským čtenářům právě využitím virtuálního prostoru. Ten tak může mít na rozvoj romské literární tvorby zásadní vliv. Cílem nakladatelství je proto také posílit povědomí o existenci romské literatury i jejích specifických a zpřístupnit ji, nově právě prostřednictvím elektronických médií, ale i v tištěné podobě, veřejnosti.

Nakladatelská činnost spolku KHER se kromě vydávání knih romských autorů soustředí také na sběr a zpřístupnění orální historie, vydávání děl odborných a popularizačních (věnujících se jak literatuře, tak dalším tématům týkajícím se Romů), literatury překladové a dalších tematicky zaměřených publikací.

Další formou podpory této literatury je propagace literatury Romů ve společnosti - poskytnout autorům prostor k prezentování svých děl, setkávat se s jinými autory a veřejností, mít možnost vzájemně sdílet zkušenosti a rozvíjet tvůrčí řemeslo.

### 2. Historie činnosti

V průběhu prvního roku existence organizace realizovala celou řadu aktivit, které pomohly upevnit povědomí o stávajících možnostech publikování na našich webových stránkách a dále šířit romskou literární tvorbu mezi čtenáře – byly publikovány povídky a pohádky romských autorů, probíhala spolupráce se slovenským nakladatelstvím KARI formou umístění vybraných publikací na stránkách spolku KHER, s Muzeem romské kultury v Brně, německou mediální asociací Roma Trial e. V. či bylo zorganizováno autorské čtení romských spisovatelů (např. v rámci festivalu United Islands of Prague).

Nakladatelská činnost spolku:

- vydání sbírky *Otcův duch a jiné pohádky romských autorů (2012)*,
- vydání novely Ireny Eliášové *Listopad (2013)*,

- vydání vzdělávacího materiálu pro pedagogy základních škol *Rozummění. Metodickou podporou pedagogů 1. a 2. stupně ZŠ k úspěšnému vzdělávání romských dětí.*, a to v rámci projektu Inkluze nebolí! podpořeného MŠMT (2013),
- vydání kolektivní monografie *Tóny z okrajů: Hudba a marginalita*, ve spolupráci s Fakultou humanitních studií Univerzity Karlovy (2013),
- vydání novely Ladislava Husáka *Žurka* (2014),
- vydání sbírky *Moji milí. Sbírka romské narativní prózy*, a to v rámci projektu Číst, abychom rozuměli z dotačního programu Úřadu vlády Podpora implementace Evropské charty regionálních či menšinových jazyků (2014).

#### Aktivity propagující literaturu Romů:

- Projekt **Romani Authors presenting...**, vedený německou romskou organizací Roma Trial uvedl tři série autorských čtení romských autorů z ČR, SR a Maďarska ve Švýcarsku a Německu. Ku příležitosti veřejných čtení vytvořil KHER výstavu Do jiného světa, sestavenou ze soukromých fotografií rokycanských Romů od 40. let do konce let 90. Součástí projektu byla v Německu publikována sbírka romské narativní prózy.
- Projekt *Romano bavišagos* díky podpoře nadace Charity Mints ve spolupráci s Městskou knihovnou Prachatice. Žáci základní školy Zlatá stezka 387 se účastnili literárních workshopů a uměleckých dílen s romskými umělci. (2013).

#### Aktivity roku 2015:

- spolupráce na přípravě dvou vydání kulturní a literární přílohy deníku Právo Salon na téma romské literatury (únor a březen).

### 3. Členové spolku a správní orgány

Dne 12. 11. 2015 proběhla schůze valné hromady spolku KHER, z. s., jejíž hlavním důvodem bylo schválení změny stanov spolku v návaznosti na změnu občanského sdružení na spolek od 1. 1. 2014 podle nové legislativní úpravy a volba orgánů spolku. Hlavními změnami byla změna názvu spolku z „KHER“ na „KHER, z. s.“ a změna orgánů spolku. Nově je statutárním orgánem předseda, kontrolním orgánem je tříčlenná „kontrolní komise“. Nejvyšším orgánem zůstává „valná hromada“. Dále je stanovami zřízena funkce tajemníka.

Předseda: Mgr. Lukáš Houdek

Kontrolní komise: Mgr. Radka Patočková, Mgr. Iva Hlaváčková, Mgr. Jiřina Stolařová

Tajemník: Ing. Zdenka Kainarová

K 31. 12. 2015 měl spolek celkem 5 členů. Se spolkem spolupracuje 5 dobrovolníků.

## 4. Finanční zpráva za rok 2015

Výkaz zisku a ztráty (v Kč)

	Hlavní činnost	Hospodářská činnost
<b>NÁKLADY CELKEM</b>	<b>1543</b>	-
A.I. Spotřebované nákupy celkem	20	-
A.II. Služby celkem	1523	-
A.III. Ostatní náklady celkem	0	-
A.IV. Daně a poplatky celkem	0	-
A.V. Ostatní náklady celkem	0	-
A.VI. Odpisy, prodaný majetek, tvorba rezerv a opravných položek celkem	0	-
A.VII. Poskytnuté příspěvky celkem	0	-

	Hlavní činnost	Hospodářská činnost
<b>VÝNOSY CELKEM</b>	<b>4 081,00</b>	-
B.I. Tržby za vlastní výkony a zboží	0	-
B.II. Změna stavu vnitropodnik. zásob	0	-
B.III. Aktivace celkem	0	-
B.IV. Ostatní výnosy celkem	0	-
B.V. Tržby z prodeje majetku	0	-
B.VI. Přijaté příspěvky celkem (dary FO)	4081	-
B.VII. Provozní dotace celkem (MŠMT)	0	-

C. Výsledek hospodaření před zdaněním	2538
<b>Daň z příjmů</b>	-
<b>D. Výsledek hospodaření po zdanění</b>	<b>2538</b>

Rozvaha k 31. 12. 2013 (v Kč)

AKTIVA	57901
<b>B. Krátkodobý majetek</b>	57901
BII. Pohledávky	0
BIII. Krátkodobý finanční majetek	57 901

PASIVA	57901
<b>A. Vlastní zdroje</b>	2909
A.I. Jmění	371
A.II. Výsledek hospodaření	2538
<b>B. Cizí zdroje</b>	54992
B.IV. Jiná pasiva	54992

Ve výroční zprávě jsou uvedeny pouze vybrané údaje z účetní závěrky. Kompletní účetní závěrka je uložena v sídle spolku a zveřejněna ve sbírce listin ve spolkovém rejstříku.

## 5. Kontakty

### **KHER, z. s.**

Sídlo: Veverkova 33, Praha 7, 170 00

IČO: 277 449 83

E-mail: [nakladatelstvi@kher.cz](mailto:nakladatelstvi@kher.cz)

Tel.: 604 463 676

FB: [facebook.com/nakladatelstvi.kher](https://facebook.com/nakladatelstvi.kher)

[www.kher.cz](http://www.kher.cz)

### **Bankovní spojení:**

2000317621/2010, Fio banka, a. s.

### **Spisová značka:**

L24235 vedena u Městského soudu v Praze

## 6. Poděkování

Nakladatelství KHER z celého srdce děkuje dárcům a všem, kteří se na činnostech spolku podíleli bez nároku na honorář.

V Praze dne 2. 5. 2016

Mgr. Lukáš Houdek

předseda